

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 10/11 (1879)  
**Heft:** 7

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

INHALT. -- Bau des Gewerbewuhres der Floretspinnerei in Arlesheim, von J. Christen, Ingenieur in Arlesheim. — Zur Frage der virtuellen Länge. — Etat des travaux du grand tunnel du Gothard. — Internationale Ausstellung in Sydney. — Kleine Mittheilungen: Die Vergrösserung des amerikanischen Eisenbahnnetzes im Jahr 1878. Schulhaus in Frauenfeld. Concours de la traction mécanique. — Literatur. — Submissionen.

### Bau des Gewerbewuhres der Floretspinnerei zu Arlesheim.

(Mit 1 Tafel als Beilage.)

Eingesandt von dem mit der Leitung des Baues betrauten Ingenieur  
J. Christen in Arlesheim.

Zunächst, nämlich ca. 30 m unterhalb der im Jahr 1813 unter der Leitung des Hrn. Ingenieur von Suri erbauten Birsbrücke zu Dornach, wurde schon seit mehr als einem Jahrhundert ein Theil des Wassers zu gewerblichen und landwirtschaftlichen Zwecken abgeleitet. Die früher bestandenen Ableitungsvorrichtungen waren sehr einfach und nothdürftig, so dass bei der im Jahre 1830 stattgehabten Erbauung der Spinnerei für nötig befunden wurde, sofort auch ein eigentliches neues Gewerbewehr zu erstellen. Dieses neue Wahr bildete ein gegen den Fluss eingelegtes hölzerne Sperrwerk, dessen Widerlager oder Füsse in den beidseitigen Ufermauern ihre Anlehnung hatten. Ein mit dem Sperrwerk verbundener Piloten- und Schwellenrost mit mehrfachem starkem Bohlenbelag bildete den um 2,70 m unter dem Fachbaum (der Krone) liegenden Sturzboden und flussabwärts von diesem wurden später, und dies je nach dem Fortschreiten der Auskolkung des Flussbettes, noch drei mit Pfahlreihen und Spundwänden versehene, terrassenförmig absteigende Schirmpritschen oder Vorstöße angelegt. Der gesamte Wasserfall über Hauptwahr und Schirmpritschen betrug im Jahr 1872 6,30 m, ungerechnet den 2½ m tiefen Kolk, der auch noch jetzt unter der untersten Pritsche besteht.

Diese so bedeutende Auskolkung und Tieferfressung des Flussbettes unter dem Wahr war eine Folge der Constructionsart desselben, denn als Sperrwerk bildete solches im Grundriss ein Kreissegment und es wurde daher alles überfallende Wasser gegen den Mittelpunkt dieses Segmentes geleitet. Hier mussten die Fluthen zusammenschlagen und desshalb war ein Aufwühlen des Bodens und eine stetige Auskolkung die natürliche Folge. Besagtes Bauwerk wurde zwar stets fort mit ziemlicher Sorgfalt unterhalten, allein was bei solchen Unterhaltungsarbeiten nicht genugsam ersehen und auch nicht reparirt werden konnte, dies waren die in den beidseitigen Ufermauern gestandenen, mit der Zeit morsch gewordenen Füsse des Sperrwerkes, welche daher dem Bau den erforderlichen Halt nicht mehr gewähren konnten. Dessenhalb wurde dieses Bauwerk durch ein Ende Mai 1872 eingetretenes, bedeutend grosses Hochwasser zum grösseren Theil weggerissen und fortgeschwemmt. Bei diesem Hochwasser war der Querschnitt der abgeflossenen Wassermasse zunächst ob der Krone des Wuhres, wo das Wasser wegen des Sturzes über dasselbe eine grosse Ablaufgeschwindigkeit hatte, 63 □ m, unterhalb des Wuhres, wo die Ablaufgeschwindigkeit geringer war, jedoch in der Hauptströmung immer 3 m per Secunde betragen haben mag, war dieser Querschnitt 90 □ m.

Die Wegschwemmung des Wuhres hatte aber noch folgende weitere, sehr bedeutende Uebelstände im Gefolge:

- dass nicht nur zum Betrieb der Wassermotoren der Fabrik kein Wasser zugeleitet werden konnte, sondern ebensowenig auch dasjenige, welches zur Speisung und Condensation für die Dampfmotoren benötigt gewesen.
- dass die Unmasse von Flussgeschiebe, welches sich ob dem Wahr als einer eigentlichen Thalsperre früher abgelagert hatte, nunmehr fortgeschwemmt, und unter dem Wahr, bis auf 1½ Kilometer abwärts wieder abgelagert worden, und diess besonders längs der Fabrik, in einer Höhe von stark 2 Meter, so dass später die Turbinen jahrelang nur in bedeutendem Hinterwasser in Betrieb gesetzt werden konnten und

c. dass der Piloten- und Schwellenrost unter den Bogenöffnungen der Birsbrücke zu Dornach, ungeachtet derselbe ausgepflastert und mit grossen Steinplatten belegt war, theilweise ebenfalls weggerissen wurde, so dass man für die Haltbarkeit des Mittel- oder Flusspfeilers der Brücke zu fürchten hatte.

Auf diese Katastrophe hin wurde sodann vor Allem die Einrichtung getroffen, das für die Dampfmotoren benötigte Speise- und Condensationswasser direkt aus der Birs pumpen zu können, und es wurde bie durch ermöglicht, die Fabrik nach einer Unterbrechung von 8 Tagen wieder in Betrieb zu setzen. — Im Ferneren wurde für nötig befunden, zunächst oberhalb der Dornachbrücke und mit Anlehnung an deren Flusspfeiler und Ufermauern unverzüglich ein provisorisches, hölzernes Wahr, sowie von diesem bis zum bestehenden Gewerbskanal einen über einzurammende hohe Piloten zu führenden Holzkanal zu erbauen, um biemit einertheils der Fabrik schnellstens wieder Wasser zuzuführen, andertheils aber auch, um während dem Bau eines definitiven Wuhres das Flusswasser möglichst von der Baustelle abzuleiten.

Die Construction dieses provisorischen Wuhres erzeugt der beiliegende Plan; auf demselben bezeichnet:

- eine erste Pfeilerreihe mit 1,80 m Pfeilerabstand.
- „ zweite „ „ gleichem Abstand.
- „ dritte „ „ Flecklingspundwand zwischen den Pfeilern.
- eine vierte Pfeilerreihe mit Flecklingverschlag.
- der Sturzboden mit Flecklingbeleg.
- die Zwischenfüllung zwischen der Spundwand und dem Flecklingverschlag bestehend aus Faschinien, Grien, Sand-säcken, Strohwellen und Bruchsteinen, und
- die Hinterfüllung hinter dem Flecklingverschlag, bestehend aus Reisholz, Grien und Bruchsteinen.

Die Ausführung dieses provisorischen Wuhres wurde Herrn Zimmermeister Hübscher in Basel übertragen. Derselbe begann am 10. Juni mit dem Einrammen der Piloten für den Holzkanal und mit 30. desselben Monats wurde das Einrammen der Pfeiler der ersten Reihe in Angriff genommen. Gegen das linke Ufer hin erzeugte sich nun bald, dass es ohne Vorbohrung nicht möglich war, Holzpfeiler tiefer als 0,60 m in den Boden einzurammen, indem dieselben in dieser Tiefe auf ein Steinlager aufstossen. Man war mit dieser geringen Tiefe und Festigkeit keineswegs befriedigt, allein man nahm dessen ungeachtet von Vorbohrungen Umgang, indem man die Gesamtarbeit möglichst beschleunigen wollte. Als dann aber das Wasser rückwärts des neuen provisorischen Wuhres gestaut wurde, und gleichzeitig wieder ein Hochwasser eintrat, riss solches am 18. Juli diesen gesamten zu wenig Festigkeit bietenden linken Flügel wieder weg, und vertiefe dort gleichzeitig auch die Flussohle bis auf benannte Felsschicht hinunter. Nun wurde der Versuch gemacht, eiserne Pfeiler direct in das Steinlager einzurammen und derselbe gelang, worauf eine grössere Anzahl 4,50 m langer und 0,08 m dicker Rundstäbe in die abgedeckte Süßwassermolasse eingetrieben wurden. Weit schwieriger als das Einrammen dieser Piloten war es jedoch, der Flecklingspundwand nun auf dieser Felsschicht einen Halt zu geben, so dass sich mit 24. August nochmals der Unfall ereignete, dass das aufgestaute Wasser einen Theil dieser Wand hinausdrückte, und sich zum Durch- und Abfluss abermals eine Bahn brach. Aber auch diese Bresche wurde wieder verrammt und geschlossen und nachdem daraufhin das gesammte Werk gehörig verbügt und versperrt worden und auch die unter f bezeichnete Zwischenfüllung eingebracht war, konnte das Flusswasser mit 3. September 1872 wieder in den Canal zum Betrieb der bei der Fabrik befindlichen Wassermotoren eingeleitet werden.

Mit 20. April 1873 schwoll die Birs jedoch abermals bereits zu gleicher Höhe an wie Ende Mai 1872, und durch dieses Hochwasser wurde nun die gesammte rechtseitige, statt wie vor 9 Monaten die linkseitige Hälfte dieses Wuhres, wie auch ein Theil des neuen Holzcanals weggerissen. Ein gleiches Schicksal hatte auch der unter dem rechtseitigen Brückenbogen befindliche und mit grossen Steinplatten belegt gewesene Brückenrost. Auch der unter dem linken Brückenbogen liegende Rost wurde stark